ලංකා රත්ඩුවේ ගැසට් පනුය

THE CEYLON COVERNMENT GAZETTE

අංක 13,399 — 1962 නොවැම්බර් 23 වැනි සිකුරාද — 1962.11.23 No. 13,399 — FRIDAY, NOVEMBER 23, 1962

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

	PAGE		•	LAGB
Proclamations by the Governor-General		Price Orders	• •	_
Appointments, &c., by the Governor-General	2951	Central Bank of Ceylon Notices		
Appointments, &c., by the Public Service Commission	2951	Accounts of the Government of Ceylon	••	· —
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	2951	Revenue and Expenditure Returns	• •	-
Other Appointments, &c	2953	Miscellaneous Departmental Notices	seanaithe .b.f	2958
Appointments, &c., of Registrars	_	Notice to Mariners	• •	
Government Notifications	2953	"Excise Ordinance" Notices	La la grande de la companya de la c	

Note.—(1) Regulation under Section 82 of the Ayurveda Act, No. 31 of 1961 is published as a Supplement to Part I, Section I of this issue.

(2) The Criminal Law Act, No. 31 of 1962 is published as a Supplement to Part II of this issue.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 474 of 1962

ROYAL CEYLON AIR FORCE—PROMOTION APPROVED BY...HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be Temporary Air Commodore with effect from 13th November, 1962:—

Group Captain EKANAYAKE ROHAN AMERASEKERA, D.F.C.

By His Excellency's command,

N. Q. DIAS, Permanent Secretary Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 13th November, 1962. 11-1040/1

No. D. 82/UKP.

THE AIR FORCE ACT

IT is hereby notified that His Excellency the Governor-General has, under section 8 (1) of the Air Force Act (Chapter 359), been pleased to appoint Temporary Air Commodore

E. R. AMERASEKERA, D.F.C., Royal Ceylon Air Force, to act as Commander of the Air Force, with effect from 18th November,

By His Excellency's command,

N. Q. DIAS, Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 13th November, 1962. 11-1040/2

Public Service Commission

Appointments, &c., by the

No. 476 of 1962 THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments:-

A. 320/62. Mr. R. L. Gunesekera, Deputy Commissioner of Labour, to act as Commissioner of Labour, with effect from October 27, 1962, during the absence out of the Island of Mr. N. L. Abeywira or until further orders.

Mr. H. SAMARANAYAKE, Deputy Public Trustee, to act as Public Trustee, with effect from October 20, 1962, until further orders. N. P. WIJEYERATNE,

Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, November 19, 1962.

-1089

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 477 of 1962

SUMMARY OF APPOINTMENTS MADE BY THE JUDICIAL SERVICE COMMISSION

Name of Officer Effective Date of New Appointment New Appointment From 5th November, 1962. till In addition to his other judgment is delivered in D. C. duties Colombo Case 39727/M District Judge, Mr. V. MANICAVASAGAR Additional Colombo In addition to his other Mr. P. A. DE S. SENARATNE Additional District Judge, From 10th November, 1962 duties, until further Colombo orders

PART I: SEC. (I) — (GENERAL) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — Nov. 23, 1962

Name of Officer	New Appointment	Effective Date of New Appointment	Remarks
Mr. B. G. S. DAVID	Additional District Judge etc., Batticaloa	From 9th November, 1962, till order is delivered in M. C. Kal- munai Case 8327	In addition to his other duties
Mr. K. A. P. RANASINGHE	Additional Magistrate etc., Matale	From 24th November, 1962 to hear till completion M. C. Matale Case 10663	In addition to his other duties
Mr. S. D. JAYASUNDERE	Additional Magistrate etc., Gampaha	From 13th November, 1962, till order is delivered in M. C. Gampaha Case 71219/B and to hear till completion M. C. Gampaha Cases 70300/B, 66352/B, 69150/B, 60235/B, 69548/B, 72088/B, 71809/B and 65872/B	In addition to his other duties
Mr. D. S. NETHSINGHE	Additional Magistrate etc., Chilaw	From 16th November, 1962, to hear till completion M. C. Chilaw Cases 43223 and 45657	In addition to his other duties
Mr. K. V. Swarnadhipathi	. Additional Magistrate etc., Matara	From 23rd November, 1962, to hear till completion M. C. Matara Case 117	In addition to his other duties
Mr. P. G. DE SILVA	Additional Magistrate etc., Avissawella	From 7th December, 1962, to hear till completion M. C. Avissawella Case 54265	
Mr. T. J. C. Peiris	. Additional Magistrate etc., Panadura	17th to 20th November, 1962	During absence of Mr. A. W. GOONERATNE
Mr. K. RATNASINGHAM	Additional Magistrate etc., Point Pedro	10th to 13th and 16th to 17th November, 1962	During absence of Mr. S. JEKANATHAN
Mr. H. B. PERERA	Additional Magistrate etc., Kurunegala	1st to 7th December, 1962	During absence of Mr. E. F. DE ZILVA
Mr. N. COOMABASWAMY	Additional Magistrate etc., Kandy	19th November, 1962	During absence of Mr. J. SENATHIRAJAH
Mr. F. V. H. LA BROOY	Additional District Judge etc., Nuwara Eliya	12th and 13th November and from 14th November, 1962	During absence of and until resumption of duties by Mr. L. H. DE ALWIS
Mr. M. W. R. DE SILVA	Additional District Judge, Kandy, at Gampola etc.	10th to 12th November, 1962	During absence of Mr. K. D. O. S. M. SENEVIRATNE
Mr. S. P. WIJAYATILAKE	Additional District Judge, Kandy, at Matale etc.	10th to 12th November, 1962	During absence of Mr. A. O. S. DISSA-NAYAKE
Mr. C. L. DE SILVA	Additional Magistrate etc., Balapitiya	12th November, 1962	During absence of Mr. D. E. DHARMASE-KERA
Mr. A. M. M. THAHIR	. Additional Magistrate etc., Galle	15th and 16th November, 1962	During absence of Mr. D. S. NETHSINGEE
Mr. J. W. WICKREMASINGHE	Additional District Judge etc., Matara	3rd to 5th and 17th to 20th December, 1962	During absence of Mr. D. P. NISSANGA
Mr. A. W. A. EMMANUEL	Acting Additional President, Rural Court, Dewamedi Hat- pattu etc.	8th November, 1962	During absence of Mr. M. M. PERERA
Mr. A. W. A. EMMANUEL	Acting President, Rural Court, Weudawili Hatpattu etc.	29th and 30th November, 1st, 3rd and 4th December, 1962	During absence of Mr. T. L. J. HADGIE
Mr. A. J. SAHEED	. Additional President, Rural Court, Pasdun Korale etc.	28th November, 1962, to hear R. C. Paigala CRM. Case No. 51, and on 26th November, 1962, to hear R. C. Matugama CRM. Case 62	
Mr. J. E. GUNASEKERA	Acting President, Rural Court, Matale North etc.	14th November, 1962	During absence of Mr. W. B. IMBULDENIYA
Mr. M. WICKREMATUNGA	Acting President, Rural Court, Kandaboda Pattu etc.	17th November, 1962	During absence of Mr. M. A. C. DE SILVA
Mr. P. S. MAHALEKAME	Acting President, Rural Court, Tumpane etc.	20th November, 1962	During absence of Mr. J. E. ILANGANTILEKE
Mr. S. H. ABDUL CADER	Acting President, Rural Court, Weudawili Hatpattu etc.	29th and 31st December, 1962	During absence of Mr. T. L. J. HADGIE
Mr. A. W. A. EMMANUEL	Acting President, Rural Court, Dewamedi Hatpattu etc.	15th to 17th November, 1962	During absence of Mr. T. B. WETTEWA

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 15th November, 1962. N. A. DE S. WIJESEKERA, Secretary, Judicial Service Commission. PART I: SEC. (I)—(GENERAL)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—Nov. 23, 1962

Other Appointments, &c.

No. 478 of 1962

No. J. 10/60.

APPOINTMENT BY THE HON. MINISTER OF JUSTICE

Mr. Sibimevan Amarasinghe has been appointed as Children's Magistrate for the judicial division of Trincomalee, with effect from 1st January, 1963, while holding the office of Magistrate of the said judicial division.

D. J. R. GUNAWARDENA, Acting Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Ministry of Justice, Colombo, 16th November, 1962. 11—943

No. 479 of 1962

APPOINTMENTS BY THE HON. THE MINISTER OF JUSTICE

Justice of the Peace and Unofficial Magistrate

1. Mr. H. R. GUNAWARDENA to be a Justice of the Peace and an Unofficial Magistrate, for the judicial district of Avissawella.

Justices of the Peace

2. Mr. S. M. ABDEL RASHEED to be a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo.

3. Mr. L. M. James Perera to be a Justice of the Peace for the judicial district of Nuwara Eliya.

4. Mr. J. E. WEERASEKERA to be a Justice of the Peace for the judicial district of Matara.

5. Mr. E. D. W. Maha Aratchchi to be a Justice of the Peace for the judicial district of Balapitiya.

D. J. R. GUNAWARDENA,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Ministry of Justice, Colombo, 19th November, 1962. 11-1070

No. 480 of 1962

No. D32/Rect.

ROYAL CEYLON NAVY-OFFICERS' PROMOTIONS

To be Lieutenant with effect from September 1, 1962-

Sub-Lieutenant B. Y. C. LECAMWASAM, R. Cy. N.

N. Q. DIAS,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 15th November, 1962. 11—1041

No. 481 of 1962

No. D32/Rect.

ROYAL CEYLON NAVY-OFFICERS' CONFIRMATIONS

To be Sub-Lieutenant with effect from November 1, 1962—Acting Sub-Lieutenant R. S. JAYANETTI, Royal Ceylon Navy.

N. Q. DIAS,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 11th November, 1962.

No. 482 of 1962

THE Honourable the Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mr. Velautham Vijayasundaram to be a Notary Public throughout the judicial division of Nuwara Eliya and to practise as such in the English language.

No. 483 of 1962

THE Honourable the Minister of Industries, Home and Cultural Affairs has appointed Mrs. WITHANAGE LEELAWATHE ASLIN DHARMARATNE to be a Notary Public throughout the judicial division of Gampola, with residence and office at Nawalapitiya, and an additional office at Gampola, and to practise as such in the Sinhalese language.

11--999

No. 484 of 1962

HONOURABLE the Minister of Commerce, Trade, Food and Shipping has been pleased to appoint Messrs. B. S. Willweera, C. C. S. Cadet, H. B. DISSANAYARE, C. C. S. Cadet, R. G. Gomez, C. C. S. Cadet, and L. L. B. I. Gunatunga, C. C. S. Cadet, Assistant Controllers of Imports and Exports with effect from October 25, 1962.

K. ALVAPILLAI,
Permanent Secretary to the Ministry of Commerce,
Trade, Food and Shipping.

Colombo, November 14, 1962.

11--931

Government Notifications

No. LD-B 175A/29.

PN 1752.

THE SCHOOL TEACHERS' PENSION ACT

REGULATION made by the Minister of Finance under section 9 of the School Teachers' Pension Act (Chapter 432).

P. B. G. KALUGALLA, Minister of Finance.

Colombo, November 12, 1962.

Regulation

1. The School Teachers' Pension Regulations published in Gazette No. 7,631 of July 24, 1928 (therein referred to as rules), as amended from time to time, are hereby further amended in regulation 2 by the insertion, immedia ely after sub-paragraph (i) of the first proviso to paragraph (IX), of the following new sub-paragraph:—

"(j) In the case of a teacher who has been dismissed from the service of the Government, but who is thereafter re-employed in a school on a pensionable basis, his service prior to such dismissal."

2. The amendment made in the School Teachers' Pension Regulations by regulation 1 shall have effect and shall be deemed to have had effect from December 1, 1960.

11—1038

L. D.-B. 29/61.

No. ED 08/20/037.

THE FINANCE ACT, No. 65 OF 1961

THE Minister of Finance has with effect from November 23, 1962, under section 57 of the Finance Act of 1961, read with section 12 of the Interpretation Ordinance (Chapter 2), appointed the Director of Bank Supervision, Central Bank of Ceylon, to he the competent authority for the whole of Ceylon in respect of Part III of that Act.

H. S. AMERASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Finance.

Colombo, November 19, 1962. 11-1137

11—1137

THE CHILDREN AND YOUNG PERSONS ORDINANCE, No. 48 OF 1939

THE order published in Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 11,222 of 20th December, 1957, declaring Dr. S. D. de Silva as a responsible person in whose residence persons under the age of sixteen years are detained for the purpose of sub-section (2) of section 14 of the Children and Young Persons Ordinance, No. 48 of 1939, is hereby cancelled.

M. SENANAYAKE,
Minister of Industries, Home and Cultural Affairs.

Colombo 7, 14.11.1962.

11--918/1

THE CHILDREN AND YOUNG PERSONS ORDINANCE, No. 48 OF 1939

BY virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section 14 of the Children and Young Persons Ordinance, No. 48 of 1939, as modified by the proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Maithripala Senanayake, Minister of Industries, Home and Cultural Affairs, do by this notification nominate for the area specified in column I of the Schedule hereto, the person specified in the corresponding entry in column II of that Schedule as a responsible person in whose residence any person apparently under the age of sixteen years may be detained for the purposes of sub-section (2) of section 14.

M. SENANAYARE,
Minister of Industries, Home and Cultural Affairs.

Colombo 7, 14.11.1962.

Schedule

Column I

Column II

Central Province

Mr. N. J. Wimalasena, Manager, Jayanthi Lama Nivasaya, Kengalla, of the Kandy Buddhist Association, Kandy.

11---918/2

L. D.-B. 8/59.

THE COCONUT RESEARCH ORDINANCE Order under Section 10 (B)

BY virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section 10 (B) of the Coconut Research Ordinance (Chapter 440), as amended by Act No. 2 of 1959, I, Charles Percival de Silva, Minister of Agriculture, Land, Irrigation and Power, do hereby approve of the proposed acquisition of the immovable property specified in the Schedule hereto, which is required by the Board of the Coconut Research Institute of Ceylon for the purpose of expanding the Demonstration Centre at Mundel.

C. P. DE SILVA,
Minister of Agriculture, Land, Irrigation
and Power.

Colombo, 13th November, 1962.

SCHEDULE

The land called Mundalamawatte in Composite Plan No. 3385 drawn by Mr. A. C. S. Gooneratne, Licensed Surveyor and Valuer, dated 7th February, 1959, in extent 10 acres, 1 rood, 26 perches, situated in the Village Headman's Division of Mundel, in the Divisional Revenue Officer's Division of Puttalam Pattu and Gravets Pattu in the Puttalam District, in the North-Western Province, and bounded as follows:—

- On the north: by the land formerly belonging to G. Pelis Perera now belonging to Mrs. G. M. Perera.
- On the east: by the land formerly belonging to Ramiah and others, now belonging to K. Victoriyanu Tissera and the lands of Nicholas Tissera and of Sittampalam.
- On the south: by the lands belonging to Nicholas Tissera, Sittampalam, Ramasamy, K. D. Victor and of Rama-
- On the west: by the other portion of this property belonging to K. D. Victor. 11-953

L. D.-B. 56/58.

THE PORT (CARGO) CORPORATION ACT, No. 13 OF 1958

REGULATIONS made by the Minister of Labour and Nationalised Services by virtue of the powers vested in him by sections 60 (3) and 69 of the Port (Cargo) Corporation Act, No. 13 of 1958, as amended by Act No. 67 of 1961.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA, Minister of Labour and Nationalised Services.

Colombo, November 1, 1962.

Later with the said

Regulations

- 1. These regulations may be cited as the Port (Cargo) Corporation (Labour Tribunal) Regulations, 1962.
- 2. (1) Any claim made to the Board of Directors by any person that he is a person to whom the Board of Directors shall offer employment under section 52 of the Act shall be referred in writing by such Board for determination to a Labour Tribunal established for the purpose under section 59 of the

- 3. Any claim made in regard to any matter arising under section 55, section 56 or section 57 of the Act shall be referred in writing by the person to whom such claim is made to the Labour Tribunal for determination as hereinafter provided.
- 4. Where any claim is duly referred to the Tribunal, the Tribunal may, by written notice served on the claimant, direct such claimant to furnish within such period as may be specified such claimant to lurnish which such period as may be specified in such notice, such further information in respect of the claim as the Tribunal may deem necessary; and it shall be the duty of every claimant on whom a notice under this regulation has been served to comply with the requirement of such notice within the period therein specified.
- 5. The establishment of any Labour Tribunal for the purposes of the Act shall be notified in the Gazette.
- 6. (1) There shall be attached to the Labour Tribunals established for the purpose of the Act, a Secretary to be called the Secretary, Labour Tribunals, and such number of Assistant Secretaries as may be determined by the Minister.
- (2) The Secretary, Labour Tribunals, and each of the Assistant Secretaries shall perform such duties and discharge such functions as may be assigned to them by the Labour Tribunals or be imposed upon them by these regulations.
- 7. A Labour Tribunal conducting an inquiry into any claim referred for determination to such Tribunal shall, subject to these regulations, lay down the procedure to be observed at such
- 8. (1) Applications in respect of the following matters shall be made to the Secretary, Labour Tribunals (hereinafter in these regulations referred, to as the "Secretary"), in writing:-
 - (a) for certified copies of documents submitted to any Labour Tribunal;
 - (b) for issue of summons to witnesses;
 - (c) for the inspection of documents submitted to any Labour Tribunal; and
 - (d) for the return of documents submitted to any Labour Tribunal.
- (2) The Secretary may decide any such application himself or may submit such application for decision by the appropriate Labour Tribunal.
- 9. (1) As soon as may be after a claim has been referred for determination to a Labour Tribunal, the Secretary shall, by written notice, call upon the parties affected by such claim to transmit to him such number of copies of a statement setting out in full their respective cases in regard such claim, as he may require; and the parties shall transmit the number of copies so required within the period specified in the notice.
- (2) As soon as may be after the receipt of the statements referred to in paragraph (1), the Secretary shall send one conv of the statement sent by each party to the other party, and shall, by written notice, call upon the parties to transmit to him such number of copies of a statement setting out their respective answers, as he may require, and the parties shall transmit the number of copies so required within the period specified in the notice. notice.
- (3) As soon as may be after the receipt of the copies of the statements referred to in paragraph (2), the Secretary may send one copy sent by each party to the other party.
- 10. As soon as may be after any claim has been fixed for inquiry by a Labour Tribunal, the Secretary shall, by written notice which shall be substantially in Form A set out in the Schedule hereto, notify the parties affected by such claim the date, time and place of the inquiry.
- 11. At the inquiry held into any claim by a Labour Tribunal any party affected by such claim may appear before the Tribunal in person or by an authorised representative.
- 12. If a party to any claim before a Labour Tribunal fails to attend or to be represented at the inquiry held into such claim the Tribunal may proceed with the inquiry, notwithstanding the absence of such party.
- 13. A Labour Tribunal to which a claim has been duly referred for determination may proceed to inquire into such claim, notwithstanding that any statement referred to in regulation 9 has not been duly submitted by any party.
- 14. Every summons to a witness at any inquiry held under these regulations shall be substantially in Form B set out in the Schedule hereto.
- 15. The service on any person of any notice, summons, order, or other document issued under these regulations shall be effected by hand or by registered post or by fixing such notice, summons, order or document at the entrance to his last known place of abode. Any notice sent by registered post shall be deemed to have been served on the party concerned.
- 16. It shall be the duty of any Labour Tribunal to which any claim has been referred for determination under these regulations, as soon as may be possible to make all such inquiries and hear all such evidence as it may consider necessary, and thereafter, to make such order as may appear to such Tribunal just and equitable.

PART I: SEC. (I)—(GENERAL)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—Nov. 23, 1962

- 17. Every determination of a Labour Tribunal shall be in writing. The Secretary shall notify the parties of the determination by sending a certified copy thereof. In the case of any claim under section 55 or section 56 or section 57 of the Act, where a Labour Tribunal holds that any sum of money is payable by any person, the Tribunal shall transmit to the Chairman, a certificate specifying the sum so payable, by whom such sum is payable and to whom such sum is payable together with a certified copy of the determination.
- 18. Every Labour Tribunal shall keep or cause to be kept a record of the proceedings in respect of each claim referred to such Tribunal for determination.
- 19. The Port (Cargo) Corporation (Labour Tribunal) Regulations, 1961; published in *Gazette* No. 12,633 of September 8, 1961, are hereby rescinded.
- 20. In these regulations, unless the context otherwise requires—
- "Act" means the Port (Cargo) Corporation Act, No. 13 of 1958, as amended by Act No. 67 of 1961; and
- "Chairman" means the Chairman of the Board of Directors of the Port (Cargo) Corporation.

SCHEDULE

Regulation 10

Form 1

THE PORT (CARGO) CORPORATION ACT, No. 13 of 1958 LABOUR TRIBUNAL

Notice of Hearing

Regulation 14

· Form · B

THE PORT (CARGO) CORPORATION ACT, No. 13 of 1958 LABOUR TRIBUNAL

Summons to Witness

By order of the Labour Tribunal, Secretary, Labour Tribunals.

11-854

13th November, 1962.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131, LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION, 1956)

Order under Section 4 (1)

To: The President, Labour Tribunal III, 11, Rosmead Place, Çolombo 7.

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matter specified in the statement of the Acting Commissioner of Labour which accompanies this Order exists between the United Engineering Workers' Union and Wellawatte Spinning and Weaving Mills Limited, P. O. Box 320, Colombo:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments, Ceylon (Revised Edition, 1956), as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957 and 4 of 1962, hereby refer the aforesaid dispute to you for settlement by arbitration.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA,
Minister of Labour and Nationalised Services.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131 LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION, 1956)

In the matter of an industrial dispute

between

The United Engineering Workers Union, 123, Union Place, Colombo 2,

and

Wellawatte Spinning and Weaving Mills Ltd., P. O. Box 320, Colombo.

STATEMENT OF MATTER IN DISPUTE

The matter in dispute between the United Engineering Workers' Union and Wellawatte Spinning and Weaving Mills Ltd., Colombo, is whether the non-employment of the following workers is justified and to what relief each of them is entitled:—

- (1) W. Simion Alwis,
- (2) M. Mammadar,
- (3) C. R. Subramaniam,
- (4) S. Perumal,
- (5) R. Balakrishnan,
- (6) S. Canagasabe,
- (7) P. Elpenis,
- (8) A. S. M. Buhari,
- (9) D. M. Ganesan,
- (10) A. Jinadasa,
- (11) P. Thirunawakarasoe,
- (12) P. Selvaratnam,
- (13) Shanmugathevar,
- (14) W. William Perera,
- (15) U. L. M. Zain,
- (16) A. S. Ariyadasa.

Dated at Colombo, this 7th day of November, 1962.

R. L. GUNASEKERA,
Acting Commissioner of Labour.

11-957

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION, 1986)

Order under Section 4 (2)

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matter specified in the statement of the Acting Commissioner of Labour which accompanies this Order exists between the United Plumbago Mine Workers' Union and the Ragedera Mines Company Limited, De Mel Building, Chatham Street, Colombo 1:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (2) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments, Ceylon (Revised Edition, 1956), as amended by Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957 and 4 of 1962, Fereby refer the aforesaid dispute for settlement to an industrial Court which shall be constituted in accordance with the provisions of section 22 of that Act.

My Order dated 31st May, 1962, made under section 4 (2) of the Industrial Disputes Act, referring the dispute between the United Plumbago Mine Workers' Union, of the one part and Messrs. R. F. S. de Mel, J. P., and R. H. de Mel, copartners of Messrs. H. L. de Mel and Company, De Mel Building, Colombo, of the other part, to an Industrial Court and published in Government Gazette No. 13,168 of June 15, 1962, is hereby rescinded.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA,
Minister of Labour and Nationalised Services.
Colombo, 13th November, 1962

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 181, LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION, 1956)

In the matter of an industrial dispute

betweer

The United Plumbago Mine Workers' Union, Alakolamada, Dodangaslanda,

and

Ragedera Mines Company Limited, De Mel Building Colombo.

STATEMENT OF MATTER IN DISPUTE

The matters in dispute between the United Plumbago Mine The matters in dispute between the United Flumbago Mine Workers' Union and Ragedera Mines Company Limited, (colombo, is whether the non-payment of bonus to the memoers of the aforesaid union who are employed in the Kolongaha Mines at Dodangaslanda, in respect of the years 1960-01 and 1961-62, is justified and, if not, to what relief they are entitled.

Dated at Colombo, this 1st day of November, 1962.

R. L. GUNASEKERA. Acting Commissioner of Labour.

11-956

W. 105/574.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION 1956)

Order under Section 4 (1)

To: The President, Labour Tribunal IV, 11, Rosmead Place, Colombo 7.

WHEREAS an industrial dispute in respect of the matter specified in the statement of the Acting Commissioner of Labour which accompanies this Order exists between the All-Ceylon Head Kanganies' Association and the Superintendent, Broughton Estate, Bandarawela:

Now, therefore, I, Michael Paul de Zoysa Siriwardena, Minister of Labour and Nationalised Services, do, by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) of the Industrial Pisputes Act, Chapter 131 of the Legislative Enactments of Ceylon (Revised Edition 1956) as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 of 1957, 62 of 1957 and 4 of 1962, hereby refer the aforesaid dispute to you for settlement by arbitration.

M. P. DE Z. SIRIWARDENA, Minister of Labour and Nationalised Services. 13th November, 1962.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT. CHAPTER 131 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION 1956)

In the matter of an industrial dispute

The All-Ceylon Head Kanganies' Association, P. O. Box 35, Hatton,

The Superintendent, Broughton Estate, Bandarawela.

STATEMENT OF MATTER IN DISPUTE

The matter in dispute between the All-Ceylon Head Kanganies' Association and the Superintendent, Broughton Estate, Bandarawela, is whether there has been any change in the terms and conditions of employment of Mr. M. Sinnu, Head Kangany, since July 1959, and, if so, to what relief he is entitled.

Dated at Colombo, this 7th day of November, 1962.

R. L. GUNASEKERA, Acting Commissioner of Labour.

11-1007

L. D.-B. 74/49.

THE FOOD AND DRUGS ACT

ORDER made by the Minister of Health under section 41 (3) of the Food and Drugs Act (Chapter 216).

P. JAYASURIYA, Minister of Health.

Colombo, 16th November, 1962.

Order

It is hereby declared that so long as this Order is in force the Government Analyst shall be an approved public analyst for the administrative area of the Peliyagoda Urban Council.

L. D.-B. 74/49.

THE FOOD AND DRUGS ACT

ORDER made by the Minister of Health under section 41 (3) of the Food and Drugs Act (Chapter 216).

P. JAYASURIYA, Minister of Health.

Colombo, 16th November, 1962.

Order

It is hereby declared that so long as this Order is in force, the Government Analyst shall be an approved public analyst for the administrative area of the Trincomalee Urban Council. 11-940

L. D.-B. 79/49.

THE FOOD AND DRUGS ACT Notice

IT is hereby notified under section 49 (6) of the Food and Drugs Act (Chapter 216), that any local authority in whose administrative area the regulation made under that Act and published in this Gazette are to be applicable, may within thirty days of the date of publication of such regulation in the Gazette, make objections or representations to the Minister of Health in respect of such regulation.

A. P. JAYASURIYA Minister of Health.

Colombo, November 16, 1962.

THE FOOD AND DRUGS ACT

Regulation made by the Minister of Health under sections 9; 19 and 49 of the Food and Drugs Act (Chapter 216).

A. P. JAYASURIYA Minister of Health.

Colombo, November 16, 1962.

REGULATION

The Food and Drugs (No. 2) Regulations, 1951, applicable in the administrative areas of the Colombo Municipal Council and published in the Supplement to Gazette No. 10,357 of February 22, 1952, as amended by regulation published in Gazette No. 12,570 of August 4, 1961, are hereby further amended in Part II thereof, as follows:—

- (1) by the insertion, immediately after paragraph (3) of regulation 8, of the following new paragraph:—
 - (4). (i) The provisions of paragraph (3) shall not, however, apply in respect of skimmed or separated milk imported for the purpose of manufacturing ice-cream or any other approved food or for the purpose of baking or for the purposes of the National Milk Scheme, on a permit issued by an officer authorised by the Minister subject to the conditions specified in the Sixth Schedule hereto.
 - (ii) No skimmed or separated milk imported for the National Milk Scheme on a permit issued by an officer authorised by the Minister under subparagraph (1) shall be offered for sale. Such milk shall be used entirely for the "National Milk Scheme"
- (2) by the insertion, immediately after the Fifth Schedule hereto, of the following new Schedule:—

SIXTH SCHEDULE

Separated or skimmed milk may be imported subject to the following conditions and restrictions:—

- (1) That all such separated or skimmed milk imported by the permit-holder shall be used by the permit-holder for the purpose of manufacturing any of the food specified in regulation 8 (4) on the permit-holder's premises which shall be premises that have been licensed for the aforesaid purpose by the competent authority. authority;
- (2) That the authorised officer of the competent authority under the Food and Drugs Act (Chapter 216) has the right at any time whether by day or night, to inspect any separated or skimmed milk imported by the permit-holder;
- (3) That the permit-holder shall cease to use any such separated or skimmed milk if an authorised officer of the competent authority shall so direct in writing, until such time an order for its disposal is made;

PART I: SEC. (I)—(GENERAL)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—Nov. 23, 1962

- nat a stock book shall be maintained to show the quantity imported by quoting relevant documents and how such separated or skimmed milk has been used for the aforesaid purpose, indicating the quantity of finished product. Such stock book shall be produced for inspection at the request of the authorised officer;
- (5) That the permit may be cancelled at any time by the officer authorised by the Minister without being liable for any compensation.

11-937/1

L. D.-B. 79/49.

THE FOOD AND DRUGS ACT

IT is hereby notified under section 49 (6) of the Food and Drugs Act (Chapter. 216) that any local authority in whose administrative area the regulation made under that Act and published in this Gazette are to be applicable, may within thirty days of the date of publication of such regulation in the Gazette, make objections or representations to the Minister of Health in respect of such regulation.

P. JAYASURIYA, Minister of Health.

Colombo, November 16, 1962.

THE FOOD AND DRUGS ACT

Regulation made by the Minister of Health under sections 9, 19 and 49 of the Food and Drugs Act (Chapter 216).

A. P. JAYASURIYA, Minister of Health.

Colombo, November 16, 1962.

REGULATION

The Food and Drugs (No. 2) Regulations, 1955, applicable in all—the administrative areas other than administrative area of the Colombo Municipal Council and published in the Supplement to Gazette No. 10,842 of September 30, 1955, as amended by regulation published in Gazette No. 12,570 of August 4, 1961, are hereby further emended in Part II therefore au follows: are hereby further amended in Part II thereof, as follows:-

- (1) by the insertion, immediately after paragraph (3) of regulation 8, of the following new paragraph:—
 - (4) (i) The provisions of paragraph (3) shall not, however, apply in respect of skimmed or separated milk imported for the purpose of manufacturing ice-cream or any other approved food or for the purpose of baking or for the purposes of the National Milk Scheme, on a permit issued by an officer authorised by the Minister subject to the conditions specified in the Sixth Schedule hereto;

 (ii) No skimmed or separated milk imported for the
 - (ii) No skimmed or separated milk imported for the No skimmed or separated milk imported for the National Milk Scheme on a permit issued by an officer authorised by the Minister under subparagraph (1) shall be offered for sale. Such milk shall be used entirely for the "National Milk Scheme";
- (2) by the insertion immediately after the Fifth Schedule hereto, of the following new Schedule:—

SIXTH SCHEDULE

Separated or skimmed milk may be imported subject to the following conditions and restrictions:—

- (1) That all such separated or skimmed milk imported by the permit-holder shall be used by the permit-holder for the purpose of manufacturing any of the food specified in regulation 8 (4) on the permit-holder's premises which shall be premises that have been licensed for the aforesaid purpose by the competent authority.
- (2) That the authorised officer of the competent authority under the Food and Drugs Act (Chapter 216) has the right at any time whether by day or night, to inspect any separated or skimmed milk imported by the permit-holder;
- (3) That the permit-holder shall cease to use any such separated or skimmed milk if an authorised officer of the competent authority shall so direct in writing, until such time as an order for its disposal is made;
- (4) That a stock book shall be maintained to show the quantity imported by quoting relevant documents and how such separated or skimmed milk has been used for the aforesaid purpose, indicating the quantity of finished products. Such stock book shall be produced for inspection at the request of the authorised officer;
- (5) That the permit may be cancelled at any time by the officer authorised by the Minister without being liable for any compensation. 11-937/2

L. D.-B. 32/40.

E/P. 20/30 (56).

THE CRIMINAL PROCEDURE CODE

Notification under Section 2

IT is hereby notified that the Government has, under section 2 of the Criminal Procedure Code (Chapter 20), declared the post established at Kirillapone in the Western Province to be a police

Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, November 14, 1962.

11---1055

No. W. 105/1114.

THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, CHAPTER 131 OF THE LEGISLATIVE ENACTMENTS, CEYLON (REVISED EDITION 1956)

THE Award transmitted to me by the Arbitrator appointed for the purpose of settling the Industrial Dispute between the Ceylon Piantation Workers' Union, 123, Union Place, Colombo 2, and Rekadahena Estates Ltd., Rekadahena Estate, Kahaduwa, by order dated 3rd April, 1962 made under section 4 (1) of the Industrial Disputes Act, Chapter 131, of the Legislative Enactments, Ceylon, (Revised Edition) 1956, as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 and 62 of 1957, and No. 4 of 1962, published in Ceylon Government Gazette No. 13,023 of 13.4.62 is hereby published in terms of section 18 (1) of the said Act. 18 (1) of the said Act.

R. L. GUNASEKERA, Acting Commissioner of Labour.

Department of Labour, Colombo 3, 9/12 November, 1962.

In the matter of an industrial dispute .

between

The Ceylon Plantation Workers' Union, 123, Union Place, Colombo 2,

Rekadahena Estates Ltd., Rekadahena Estate, Kahaduwa.

I. D./L. T. 5/22.

The Award

The Honourable Minister of Labour and Nationalised Services by his Order dated 3rd April, 1962, referred to this Tribunal under section 4 (1) of the Industrial Disputes Act, as amended by the Industrial Disputes (Amendment) Acts, Nos. 14 and 62 of 1957, a industrial dispute that had arisen between the Ceylon Plantation Workers' Union, No. 123, Union Place, Colombo 2, and Rekadahena Estates Ltd., Rekadahena Estate, Kahaduwa. The matter in dispute was whether the non-employment of K. B. Reinis was instifled and to what relief he was entitled. Reinis was justified and to what relief he was entitled.

- 2. At the hearing, the Ceylon Plantation Workers' Union was represented by Mr. Vernon de Livera of the Union. Mr. Shirley Fernando of Messrs. De Silva & Mendis appeared for the Superintendent, Rekadahena Estate.
- 3. On the first day of hearing, 27.8.62, Mr. Livera moved to amend the caption by the addition of the Superintendent, Rekadaamend the caption by the addition of the Superintendent, Rekadahena Estate, as a second party to the dispute on the side of the employer. Mr. Fernando objected to such an amendment and also argued that the Company known as Rekadahena Estates Ltd., had ceased to function on the 27th November, 1960. Mr. Livera at that stage desired to look into the legal aspects of the argument presented by Mr. Fernando and proceedings were adjourned for 5.9.62. On that date, Mr. Livera stated that there was no dispute between his Union on behalf of K. B. Reinis and Rekadahena Estates Ltd., and further stated that he was not proceeding any further with the dispute that has now been referred to this Tribunal.
- 4. In these circumstances, there is no Award that can be made.

President, Labour Tribunal No. 5.

Dated at Colombo, this 11th day of September, 1962.

11-826

NOTIFICATION

IT is hereby notified that the Honourable Minister of Labour and Nationalised Services, has been pleased in terms of section 9 (1) of the Indian Immigrant Labour Ordinance (Chapter III), to appoint Mr. S. K. D. Jayamanne of 73/1, Kollupitiva Road, Colombo 3, to be a member of the Board of Indian Immigrant Labour for a period of three years with effect from 1st November, 1962.

V. S. M. DE MEL, Permanent Secretary.

Ministry of Labour and Nationalised Services, Colombo 1, 16th November, 1962.

11:--1006

18 1 Bull

PART I: SEC. (I)—(GENERAL)—CEYLON GOVERNMENT GAZETTE—Nov. 23, 1962

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

Notification

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance (Chapter 136), the Honourable Minister of Labour and Nationalised Services has been pleased to appoint Mr. C. P. S. Nayar to act as a member of the Wages Board for the Printing trade, to represent the employers in that trade, during the absence out of the Island with effect from August 2, 1962 of Mr. H. W. Moore.

V. S. M. DE MEL,
Permanent Secretary,
Ministry of Labour and Nationalised Services.

Colombo, November 15, 1962. 11-1043

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

Notification

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Crdinance (Chapter 136), the Honourable Minister of Labour and Nationalised Services has been pleased to make the following appointments:

- (1) Mr. D. W. Price to be an employers representative on the Wages Board for the Building Trade vice Mr. D. J. Lodge who has resigned;
- (2) Mr. F. F. A. Wilkie to act as an employers representative on the Wages Board for the Building Trade during the absence out of the Island with effect from September 28, 1962, of Mr. J. W. P. Middlemiss.

V. S. M. DE MEL,
Permanent Secretary,
Ministry of Labour and Nationalised Services.

Colombo, November 15, 1962. 11--1045

والمناهجين الأراسية والأرا

THE WAGES BOARDS ORDINANCE Notification ...

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance (Chapter 136), the Honourable Minister of Labour and Nationalised Services, has been pleased to appoint the following persons to be members of the Wages Board for the Tea Growing and Manufacturing Trade, for a period of 3 years commencing on 17th May, 1962.

V. S. M. DE MEL, Permanent Secretary Ministry of Labour and Nationalised Services.

Tanton (1995) Santanan

Colombo, November 15, 1962.

Nominated Members:

Mr. S. A. Wijayatillake Mr. C. E. Simithraarachchy Mr. J. L. C. Rodrigo

Representatives of the Employers:

Mr. G. I. de Glanville
Mr. S. K. D. Jayamanne
Mr. P. W. Keun
Mr. V. G. W. Batnayake
Mr. D. H. Greve
Mr. B. Amarasuriya
Mr. J. L. D. Peiris
Mr. H. N. Jainu Deen
Mr. S. S. Perera
Mr. M. S. Fernando
Mr. W. A. Wijesekera.

Representatives of the Workers:

Mr. S. Thondaman

Mr. S. Thondaman
Mr. P. S. Murugiah
Mr. A. Aziz
Mr. M. Paulraj
Mr. P. K. Liyanage
Mr. N. M. P. Muthusamy
Mr. N. Sanmugathasan
Mr. V. Angamuttu
Mr. D. B. Monnekulama
Mr. Tilaka Kulasekera
Mr. K. B. Herath

L. D.—B. 79/49.

THE date of signature of the Order made by the Minister of Health under section 41 (3) of the Food and Drugs Act (Chapter 216), and published in Gazette No. 13,301 of September 14, 1962, declaring the Government Analyst to be an approved public analyst for the administrative area of the Matara cown, should read as "September 9, 1962".

THE FOOD AND DRUGS ACT

L. S. B. PERERA, Permanent Secretary, PERERA, Ministry of Health.

Colombo, November 16, 1962. 11—938

No. 543E/141 D. (Part II).

IN pursuance of section 2 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that every holder of each of the posts specified in column I of the Schedule hereto in the Department specified in the corresponding entry in column II of that Schedule is entitled to pension with effect from the date on which he is appointed to such post. Walley Calle B

H. S. AMERASINGHE, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, 12th November, 1962.

Column I Column II

Accounting Machine Operator ... Health. Librarian and Reception Clerk ... National Housing.
Assistant Engineers
Industrial Assistants
Economic Assistants
Logineers
Lo Inspectors

11-853/1

(with effect from 1.10.61)

No. 543E/141 D. (Part II).

IN pursuance of section 2 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled

Royal Ceylon Air Force

Supervisor of Watchers (whilst held by Mr. Z. A. Branudeen).

H. S. AMERASINGHE, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, 12th November, 1962. 11-853/2

Miscellaneous Departmental Notices

L. D.—B. 16/53.

THE TRUST RECEIPTS ORDINANCE

BY virtue of the powers vested in me by section 5 (1) (c) of the Trust Receipts Ordinance (Chapter 86), I, Ginige Richard Walter de Silva, Director of Commerce, do by this notification declare the Industrial Finance Limited, to be an approved credit agency for the purposes of that Ordinance.

> G. R. W. DE SILVA, Director of Commerce.

Colombo, 15th November, 1962.

11 - 922

NOTICE

NOTICE is hereby given that the area declared infected in Sungavila V. H. Division in the Divisional Revenue Officer's Division of Tamankaduwa in Polonnaru District of the North Central Province, in accordance with the provisions of the contagious Diseases (Animai) Ordinance (Amendment) Act, No. 33 of 1957, section 4, sub-section 1 (Chapter 327), and published in Government Gazette No. 13,263 of 17.8.62 is free of "Foot & Mouth" and "Haemorrhagic Septicaemia" diseases and is no longer an infected area.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ABEYARATNE BANDARANAYAKE, Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon, Peradeniya, 9th November, 1962. 11-812

COMPLETE LIST OF TEXT BOOKS APPROVED BY THE EDUCATIONAL PUBLICATIONS ADVISORY BOARD FOR SCHOOL USE

THE complete list of text books (English) recommended by the Educational Publications Advisory Board and approved by the Director of Education for school use, during the period 1958-62 is given below.

- 2. Please note that only the text books that are presently valid for school use have been included in this list; the text books, validity of which has lapsed and those that have not been re-approved by the Board, have been deleted.
- The books have been listed therein under the various subjects, and grouped according to the period of validity, enabling easy reference. Any book, at the expiry of the period of approval, has to be re-approved by the Board, if it is to be valid for further use in schools.
- 4. The Director of Education has instructed all Heads of Schools that it is an offence, to prescribe for school use, books that have not been recommended by this Board.

New editions of classics with notes, glossaries, dictionaries, maps, charts, &c., are exempted from approval of this Board.

- 5. The books published by the Official Language Department and approved by the Director of Education are not included in this list. The Special Commissioner of Official Languages Department has issued a list of these books published by him.
 - 6. The order in which the books have been listed does not imply any order of merit or priority.

BERTY JAYASURIYA Secretary, Educational Publications Advisory Board.

Educational Publications Advisory Board, Malay S. reet, Colombo 2, November 12, 1962.

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

Name of Book

Author

Publisher

READERS

1. The New Method Readers—New Series—

Ceylon Edition Books 1 to 5 ... Michael West revised by Orient Longmans Ltd., Madras 2 J. Forrester

2. New Plan English Readers—

Books 1 to 5

J. Forrester and I. D. Orient Longmans Ltd., Madras 2 Airvatham

Period of Validity-January 1, 1961 to December 31, 1965

3. Sri Lanka Reader-

Book 2 .. V. Kanapathipillai .. V. Kanapathipillai, Thangodai, Karainagar

English by Stages—

Reading Books 3 and 4

.. I. Morris

... Macmillan & Co., Ltd.

5. Deepak Reader—Book III

J. F. Forrester

.. Oxford University Press

Period of Validity-January 1, 1963 to December 31, 1964

6. Young Lanka English Reader-

Primer I-II and Book I

I. H. Lowe and D. E. A. McCallum Book Depot Weerasinghe

Period of Validity—January 1, 1959 to December 31, 1963

ENGLISH LITERATURE

Junior Poetical Selections for South East Asia

Macmillan & Co., Ltd.

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1962 to December	31, 1966
	Name of Book	Author	Publisher
EN	GLISH LANGUAGE AND COMPOSITION		
1.	Books 1 to 4	P. B. Ballard	Orient Longmans, Ltd., Madras
2.	The Oxford English—Course for Ceylon— 1st Year Part I—Speaking 1st Year Part II—Reading Fourth Year and Fifth Year	<u> </u>	Oxford University Press, Madras
3.	Learning English— Books 3 and 4	J. M. Miller	Orient Longmans Ltd., Madras
4.	The Ship English Course—Pupils— Books 1 to 4	A. W. Frisby and H. R. Cheeseman	Orient Longmans Ltd., Madras
5.	Edition—	E. V. Gatenby	Orient Longmans Ltd., Madras
	Period of Validity—J	anuary 1, 1961 to December	r 31, 1965
6.	The Oxford English Course for Ceylon— 3rd Year	F. G. French	Oxford University Press
7.	An English Course for Ceylon— Books 1 to 4	I. Morris	Macmillan & Co., Ltd.
8.	* Fundamental English—Second Series— Books 1 to 4	P. B. Ballard	Orient Longmans Ltd., Madras
9.	Absorbing English— Books 1 to 3	J. Hemming, E. V. Gatenby	Orient Longmans Ltd., Madras
10.	Learning English— Books 1 and 2	J. M. Miller	Orient Longmans Ltd., Madras
11.	A Model English Course for Ceylon Schools— Primer and Books 1 to 3	N. Miranda	Kalaivani Book Centre, Jaffna
12.	English by Stages— Language Books I to 4	I. Morris	Macmillan & Co., Ltd.
	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1960 to December	31, 1964
13.	A Direct Method English Course for India— Books 1 to 3	• •	Orient Longmans Ltd., Madras
14.	Elementary Comprehension— Books I and II	A. H. and M. Lawley (S. S. C.)	Oxford University Press, Madras
15.	† The Path to English— Books I to 4	C. J. Ridout	Blackie & Son (India) Ltd
	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1963 to December 3	31, 1963
16.	The Oxford English Course for Ceylon— 2nd Year	F. G. French and Isabella Fremont	Oxford University Press, Madras
	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1959 to December	31, 1963
17.	The Oxford English Course for Ceylon—6th and 7th Year	-	Oxford University Press, Madras
18.	English with a Smile— Book 3	W. H. Samaranayake (G. C. E.)	
19.	English for Schools— Books 1 and 2	•	Oxford University Press, Madras
	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1963 to December	31. 1965
20.	‡ English with a Smile— Books I and II	W. H. Samaranayake .	· ·
	Period of Validity—Ja	nuary 1, 1958 to December	31, 1963
21.	A Direct Method English Course—	E. V. Gatenby	Orient Longmans Ltd., Madras

^{*} Approved only for schools where English is taught as the first Language.

[†] Meant for children whose Mother tongue is English.

[‡] To be improved in the next Edition.

PART I: SEC. (I) — (GENERAL) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — Nov. 23, 1962

Period of Validity-January 1, 1960 to December 31, 1964

Name of Book

Publisher

HISTORY

1. History of Ceylon for Schools—Part I .. Fr. S. G. Perera

The Associated Newspapers of Ceylon Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1961 to December 31, 1965

Our Heritage—Books II and III

G. C. Mendis S. A. Pakeman The Colombo Apothecaries Co. Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

GEOGRAPHY

1. A Geography of Ceylon for Schools

.. A. D. Baptist

Orient Longmans Ltd. Madras

2. Exercises in Map Reading

S. F. de Silva

The Colombo Apothecaries Co.

Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1963

3. A Regional Geography of Ceylon

.. S. F. de Silva

The Colombo Apothecaries Co.

Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1961 to December 31, 1965

4.3 The New Geography Series—

7. World Geography for S. S. C.

Europe and the Two Americas 7 ? "Lands Round the Indian Ocean 6 The World 8

S. F. de Silva

... The Colombo Apothecaries Co.

Ltd., Colombo

5. A Junior Geography for Ceylon Schools ...

A. D. Baptist

Orient Longmans Ltd., Madras 2

6. The World

Dudley Stamp S. F. de Silva

The Colombo Apothecaries Co.

Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1960 to December 31, 1964

Contour and Mapping Exercises

.. A. D. Baptist

.. C. L. S. Book Depot, Colombo

Period of Validity-January 1, 1963 to December 31, 1965

* Ceylon and World Geography Parts I and II S. F. de Silva

The Colombo Apothecaries Co. Ltd., Colombo.

Period of Validity-January 1, 1961 to December 31, 1965

CIVICS

1. Civics for the S. S. C.

S. F. de Silva

The Colombo Apothecaries Co. Ltd., Colombo

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

ARITHMETIC

New Approach Arithmetic Book II for J. E. Jayasuriya Std. VII

.. Macmillan & Co. Ltd.

Period of Validity—January 1, 1962 to December 31, 1963

Number Book—Primary Series for Stds. 3 C. N. Jayawardena . . The Colombo Apothecaries Co. Ltd., Colombo to 5

Period of Validity-January 1, 1961 to December 31, 1965

3. New Approach Arithmetic Books I and III J. E. Jayasuriya for Stds. 6 and 8

.. Macmillan and Co. Ltd.

^{*} To be revised before it is submitted for renewal.

Period of Validity—January 1, 1960 to December 31, 1964

*The Ceylon Citizens' Arithmetic 3 to 8 H. N. Saunders

Publisher

H. N. Saunders ... United Society for Christian Literature

Period of Validity-January 1, 1958 to December 31, 1963

5. A Text Book of Arithmetic for Ceylon Schools J. Jacob

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

PHYSICS

1. Magnetism and Electricity... W. G. Davies... Blackei & Son (India) Ltd., Madras2. Light... W. G. Davies... Do.3. Heat... W. G. Davies... Do.

Period of Validity-January 1, 1960 to December 31, 1964

CHEMISTRY

1. Practical Chemistry Inorganic and Organic H. J. Wijesinghe for Higher forms

Period of Validity-January 1, 1963 to December 31, 1967

2. Physical Chemistry for Schools and Colleges H. L. Hays ... Oxford University Press

Period of Validity—January 1, 1960 to December 31, 1964

BOTANY

1. A text Book of Botany .. Pulimood and Joshua .. The Associated Newspapers of Ceylon Ltd.

Period of Validity-January 1, 1963 to December 31, 1967

BIOLOGY

1. Biology for G. C. E. Ordinary Level .. T. Puthroasingham and V. Ramakrishnan

Period of Validity-January 1, 1960 to December 31, 1964

PALI

The New Pali Course Parts I and II .. A. P. Buddhadatta The Colombo Apothecaries Co. Ltd., Colombo
 The Higher Pali Course for Advanced Stude.

Period of Validity-January 1, 1960 to December 31, 1964

BUDDHISM

dents

1. A Manual of Buddhism ... Ven. Naradha Thera ... The Associated Newspapers of Ceylon Ltd.

Period of Validity-January 1, 1962 to December 31, 1966

ROMAN CHRISTIANITY

1. New Catechism of Christian Doctrine ... De La Salle Press, Colombo 15
Books 2 to 5

2. Christ the Way, Book I

do.

^{*} Meant for children whose mother tongue is English.

THE CEYLON STATE MORTGAGE BANK

AT a meeting held on the 11th September, 1962, the Board of Directors of the Ceylon State Mortgage Bank resolved specially and unanimously:—

AT a preeting held on the 11th September, 1962, the soard of Directors of the Ceylon State Mortgage Bank resolved specially and unanimously:—

(a) that a sum of Rs. 38,906/34 is due from Mrs. Iris Primrose Barsenbach (nee Rode) of No. 2, C. P. C. Bungalow, Oil Installation, Kolonnawa, on account of principal and interest up to 15.8.1962, and further interest at 5½ per centum per annum on the sum of Rs. 35,435/61 from 16.8.1962 till date of payment on Bond No. 444 dated 21.4.1960 attested by M. T. Gunawardena, Notary Public.

(b) in terms of Section 62(1) of the Ceylon State Mortgage Bank Ordinance (Cap. 398 of Legislative Enactments of 1956), that Mr. A. M. Marzuk, Auctioneer of Colombo, be authorised and empowered to sell by public auction—

1. All those allotments of land marked A1, A2, A3, A4 and A5 from and out of the land called and known as Nugagifiak anatta (marked lot A) and which said lots MA, A2, A3, A4 and A5 are portions of lot 346J which is itself a portion of lot 346 in Registration Plan No. 4 together with the buildings thereon presently bearing assessment Nos. 168, 168/4, 168/5, 166/8 and 168/10 situated at Narahenpitka-Kirillapone Road in Kirillapone in Kirillapone Ward within the Municipality of Colombo in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the District of Colombo, Western Province; and containing in extent Two Roods and sixteen decimal eight five perches (0A. 2R. 16.85P.), according to Plan No. 213 dated 18th June, 1951 made by J. L. Martenstyn, Licensed Surveyor, and 2. All that lot marked A8 of the land called Nugagahakanatta (being a road reservation 20 feet wide) being a divided portion of lot 346 in Registration Plan No. 4 situated at Kirillapone aforesaid containing in extent Twenty-one decimal seven nought perches (0A. 0R. 21.70P.), according to the said Plan No. 213, mortgaged to this Bank as security by Mrs. Iris Primrose Barsenbach (nee Rode) of No. 2, C. P. C. Bungalow, Oil Installation, Kolonnawa, by Bond No. 444 dated 21.4.1960 attested by M. T. Gunawardena, N. P., for the reco

T. VICTOR FERNANDO,

Colombo, November 5, 1962. 11 - 532

PROCLAMATION

WHEREAS "Foot-and-Mouth" disease has broken out among cattle in the Divisional Revenue Officer's Division of Aluthkuru Korale South, Kandana, in Colombo District of the Western Province, I, Abeyaratne Bandaranayake, Chief Government Veterinary Surgeon, by virtue of the powers vested in me under the Contagious Diseases (Animala) Ordinance Amendment Act, No. 33 of 1957, and in terms of section 4, sub-section (1) of the said Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "INFECTED AREA" the area bounded on—

North by:—Dudugana Oya and Aluthkuru Korale North

South by: -Colombo D. R. O's Division.

East by:—Siyane Korale West Adikari Pattu and Meda Pattu D. R. O's Division.

West by: —Sea and Colombo D. R. O's Division.

- 2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to this area shall be allowed, until this proclamation is revoked.
- 3. The attention of all cattle owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lays down the actions which persons are by law-required to take in an "INFECTED AREA." Details of these

Regulations can be obtained from the Government Veterinary Surgeon, Negombo, and the Divisional Revenue Officer, Aluthkuru Korale South, Kandana.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ABEYARATNE BANDARANAYAKE, Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon, Peradeniya, 16th November, 1962. 11-1003

PROCLAMATION

WHEREAS "Foot-and-Mouth" disease has broken out among cattle in Hendala and Kalawana, in Polambe V. H. Division in the Divisional Revenue Officer's Division of Dambadeniya Hatpattu in Kurunegala District of the North-Western Province, I, Abeyaratne Bandaranayake, Chief Government Veterinary Surgeon, by virtue of the powers vested in me under the Contagious Diseases (Animals) Ordinance Amendment Act, No. 33 of 1957, and in terms of section 4, sub-section (1) of the said Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "INFECTED AREA" the area bounded on

North by: - Hendala-Mapitiya Road.

South by: - Udaththawa-Kalawana Road.

East by: -- Udaththawa-Kalawana Road.

West by: -Colombo-Kurunegala Road.

- 2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to this area shall be allowed, until this proclamation is revoked.
- 3. The attention of all cattle owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lays down the actions which persons are by law required to take in an "INFECTED AREA." Details of these regulations can be obtained from the Government Veterinary Surgeon, Polgahawela and the Divisional Revenue Officer, Dambadeniya Hatpattu.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ABEYARATNE BANDARANAYARE, Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon, Peradeniya, 16th November, 1962 11-1002/1

PROCLAMATION

WHEREAS "Foot-and-Mouth" disease has broken out among cattle in Thiyadana V. H. Division in the Divisional Revenue Officer's Division of Dambadeniya Hatpattu in Kurunegala District of the North-Western Province, I, Abeyaratne Bandaranayake, Chief Government Veterinary Surgeon, by virtue of the powers vested in me under the Contagious Diseases (Animals) Ordinance Amendment Act, No. 33 of 1957, and in terms of section 4, sub-section (1) of the said Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "INFECTED AREA" the area bounded on—

North by:-Inguru Watta Estate.

South by: -Eluwapola Wadugedara Village.

East by:-V. C. Road leading to Wadugedara.

West by: - Dambadeniya-Labuyaya Road.

- 2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to this area shall be allowed, until this proclamation is revoked.
- 3. The attention of all cattle owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations; 1937, which lays down the actions which persons are by law required to take in an "INFECTED AREA." Details of these Regulations can be obtained from the Government Veterinary Surgeon, Polgahawela and the Divisional Revenue Officer, Dambadeniya Hatpattu.

This declaration shall take effect from the date hereof.

ABEYARATNE BANDARANAYAKE, Chief Government Veterinary Surgeon.

Office of the Chief Government Veterinary Surgeon, Peradeniya, 16th November, 1962. 11-1002/2

RENEWAL OF GUN LICENCES FOR 1963 IN BATTICALOA DISTRICT

IT is hereby notified for the information of the general public that the renewal of gun licences and the issue of new licences in the Batticaloa District, will be done by the Divisional Revenue Officers of the respective divisions during the period from 20th November, 1962, to December 31, 1962. All applications should, therefore, be made to the respective Divisional Revenue Officers concerned. The public are advised to renew their licences as early as possible.

No applications for renewal will be accepted at the Batticaloa Kachcheri during this period.

It is also hereby notified that every gun in respect of which an application for renewal of licence is made, should be available for inspection by the officers authorised to renew licences on my behalf, before the issue of the licence.

Notice is also hereby given that all licences to possess firearms expire at the end of 1962, and shall be renewed for 1963, not later than December 31, 1962, at the offices of the Divisional Revenue Officers concerned. All applications for renewal received during the period January 1, 1963, to March 31, 1963, will be subject to a fine equivalent to the licence fee.

Prosecutions will be entered in respect of all licences which have not been renewed by March 31, 1963.

T. A. L. LUDOWYK, Acting Government Agent. Batticalca District.

The Kachcheri, Batticaloa, 12.11.1962. 11-921

RENEWAL OF FIREARMS LICENCES-1968 KEGALLA DISTRICT

RENEWAL of firearms licences for the year 1963, will commence on 1st December, 1962, owners of firearms should make their applications to the Divisional Revenue Officers of their respective areas who will renew licences up to 31st March, 1963. Renewal thereafter will be done at the Kegalla Kachcheri. The addresses of the D. R. OO are as follows:—

- (1) D. R. O., Beligal Korale, Nelundeniya.
- (2) D. R. O., Paranakuru Korale, Kegalla.
- (3) D. R. O., Dehigampal Korale and L. B. Yatiyantota.
- (4) D. R. O., Atulugam and Panawal Korales, Dehiowita.
- (5) D. R. O. Galboda and Kinigoda Korales, Mavanella.
- 2. Stamps will not be accepted in payment of gun licence fees. When a licence is lost, a certificate of loss should be obtained from the respective D. R. O. on payment of one rupee. No renewal will be done unless the old licence or the certificate of loss is produced. No applications for renewal will be accepted at the Kegalla Kachcheri during the aforesail period. Licensees who fail to renew their licences before 31.12.62, will be liable to a penalty equal to the licence fee. Licensees who fail to get their licences renewed on or before 31.3.63, are liable to be prosecuted.
- 3. Every gun in respect of which an application for renewal of licence is made, should be available for inspection by the officers authorised to renew licences on my behalf, before the issue of the licence. If a firearm has become unserviceable, it should be surrendered along with the licence for 1962 to the D. R. O. of the area on or before 31.12.62, otherwise the licensee will be required to take out a licence for 1963 on payment of the usual charges.

H. L. GUNASEKERE, Government Agent.

The Kachcheri, Kegalla, 9th November, 1962. 11—892

INTERRUPTION TO TRAFFIC ON ROAD North-Central Division, Anuradhapura District

IMPROVEMENTS TO KALA-OYA CAUSEWAY 19TH MILE ANURADHAPURA-KURUNEGALA ROAD

THE Kala-Oya causeway on the 19th mile of Anuradhapura-Kurunegala Road will be closed for all vehicular traffic for a further period of one month from 1.12.62 for effecting improvements to this causeway.

- 2. The alternative routes will be as follows:-
- (a) Kurunegala-Dambulla-Maradankadawela-Anuradhapura Road.
- (b) Maho-Nikaweratiya-Puttalam-Anuradhapura Road.

C. M. PERERA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, 19th November, 1962. 11---1102 CONTROL OF VEHICULAR TRAFFIC AT BANDARA-NAIKE MAWATHA RAILWAY LEVEL CROSSING, NEW TOWN, ANURADHAPURA, 126 MILES 13 CHAINS, NORTHERN LINE

WITH effect from Friday, 30th November, 1962, the above unprotected Level Crossing will be equipped with two 3 aspect Colour Light Signals and Warning Bells fitted on separate posts for the control of Vehicular Traffic at the spot. Drivers of all vehicles shall obey these light signals which will optrate in accordance with the following system:—

- (1) At a distance of 10 feet ahead of the Colour Light on either side of the Level Crossing a white line herein after called the "STOP LINE" drawn across the highway is provided in conjunction with such Road Light Signals.
- (2) At a distance of 30 feet away on either side from the Railway Line a Colour Light Signal consisting of 3 lamps, one Red, one Amber and one Green is erected on the left of the road facing the stream of traffic which the signal is intended to control.
- (3) The lamps showing the Colour Light are arranged vertically, the lamp showing the Red Light being the uppermost and that showing the Green the lowermost.
- (4) The sequence of the signal lights for the purpose of controlling Vehicular Traffic will be as follows:—

 (a) Red with the word "STOP" on the lens of the lamp.
 - (b) Amber and Red together.
 - (c) Green with the word "GO" on the lens of the lamp.
 - (d) Amber for 5 seconds and over to Red as at (a)
- (5) The significance of the light signal aforesaid is as follows:—
 - (a) The Red signal indicates that a Train is approaching the Level Crossing and is within 300 yards—No Vehicular Traffic is to proceed beyond the Stop Line until the Green Light is shown.
 - (b) The Amber with the Red Signal indicates an impending change in the signal from Red to Green, but does not alter the prohibiting significance of the Red Signal.
 - (c) The Green signal indicates that traffic may pass the signal and proceed straight on with due regard to the safety of other users of the highway and subject to any directions which may be given by a Police Officer, or other duly authorised person engaged in the regulation of traffic.
 - (d) The Amber signal shown alone indicates that a train is at 350 yards away approaching the Level Crossing and an impending change in the signal to Red and shall be taken as prohibiting all traffic from proceeding beyond the Stop Line.
- (6) When the Signal is at Amber or Red, or Amber and Red, a Warning Bell ringing continuously will give an audible signal in addition to the visual one of the approach of a train.
- (7) If and when these light signals be defective, Drivers of all Vehicles will cross this Level Crossing carefully obeying hand Signals at the Level Crossing if they be exhibited.

11---1004

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY Level Prossing Repairs

THE Railway Level Crossing at 32 miles 73 chains 36 links between Paiyagala South and Maggona Railway Stations on the Coast Line on St. Vincent's Road will be closed to vehicular traffic, partially, from 6 p.m. to 9 p.m. on Monday, 26.11.62 and totally from 9 p.m. to 3 a.m. on Tuesday, 27.11.62.

During this period traffic will be diverted through Maggona-Enderagoda Road at Maggona Bazaar.

11-1019

The "Ceylon crovernment Gazette" is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holidays intervene.

All Notices and Advertisements should reach the Government Printer, Government Press, Colombo, by 3.30 p.m. four working days previous to day of publication (i.e., normally 3.30 p.m. on Monday).

Subscriptions for the "Government Gazette" should be paid direct to the Superintendent, Government Publications Bureau, Secretariat, Colombo.

The Government Printer does not accept subscriptions for the "Gazette".